

# D O D A T E K  č. 2

## k nájemní smlouvě č. I/C/17

### Smluvní strany

**Zoologická a botanická zahrada města Plzně, příspěvková organizace  
zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Plzni v oddíle Pr., vložce 33**

sídlo:                   **Pod Vinicemi 9, Plzeň, PSČ 301 00**  
jedná:                 **Ing. Jiří Trávníček, ředitel příspěvkové organizace**  
**IČO:                   00377015**  
**DIČ:                   CZ 00377015**  
bankovní spojení:  
č. účtu:

(dále jen „pronajímatel“)

a

**pan**

**František Buranský**

**podnikatel zapsaný v registru živnostenského podnikání vedeném Obecním živnostenským  
úřadem Městského úřadu Stod - č.j. 1595/08/OOŽÚ ze dne 15. 10. 2008**

místo podnikání: **Nová Ves....., PSČ 334 41**

**IČ:                   87151995**  
**DIČ:                   CZ7906072031**

bankovní spojení:  
č. účtu:

(dále jen „nájemce“) uzavírají tento dodatek č. 2 k nájemní smlouvě č. I/C/17 ze dne 31. 12. 2016 jehož  
předmětem je poskytnutí slevy na základě usnesení RMP č. 106 ze dne 25. ledna 2021 ve výši 50 %  
nájemného sjednaného příslušnou nájemní smlouvou pro rok 2020 za období od 1. října 2020 do 31.  
prosince 2020.

Tato Sleva bude nájemcům dle Přílohy č. 1 tohoto usnesení poskytnuta za těchto podmínek:

že nájemce před uzavřením dodatku, jehož předmětem bude poskytnutí slevy uhradil v plné výši  
veškeré zálohy související s předmětným nájemním vztahem, jejichž splatnost nastala před  
uzavřením tohoto dodatku;

nájemce se zaváže, že na nájemné, které je předmětem slevy z nájemného za celé dotčené  
období, nebude čerpat jinou podporu v rámci programů vlády vydaných v souvislosti s pandemií  
onemocnění „COVID-19“.

Ostatní ujednání nájemní smlouvy č. I /C/17 zůstávají beze změny.

Tento dodatek je vyhotoven ve dvou originálech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom  
vyhotovení.

Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 2 přečetly, souhlasí s jeho obsahem a na důkaz toho jej  
podepisují.

Smluvní strany berou na vědomí, že nájemní smlouva včetně tohoto i případných budoucích dodatků dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že dokumenty k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru Zoologická a botanická zahrada města Plzně, příspěvková organizace.

Příloha č. 1 - Návrh usnesení

V Plzni dne: 12. května 2021

Plzni dne: 12. května 2021

**Ing. Jiří Trávníček**  
*ředitel ZOO a BZ města Plzně,  
příspěvkové organizace*

**František Buranský**

**Nájemci - objektivně splňující podmínky dotačního programu vlády COVID-Nájemné nebo jiného programu schváleného Vládou ČR poskytujícího kompenzace nájemného "B"**

název nájemce, IČ (právní forma), smlouva č. ze dne	adresa předmětu nájmu, účel nájmu	nájemné/měsíc rok 2020 v Kč	sleva 50 % za 10+11+12/2020 v Kč
František Buranský IČ 871519951, DIČ CZ7906072031 Nová Ves .....5, 334 41 Dobřany smlouva o nájmu č. 1/C/17	areál ZOO a BZ provoz rychlého občerstvení - Bufet Talarak	33 138,67	16 840,96
<b>CELKEM</b>		<b>33 138,67</b>	<b>16 840,96</b>

\*FOP - fyzická osoba podnikající podle živnostenského zákona nezapsaná v obchodním rejstříku

U ZOO a BZ - měsíční nájemné je stanoveno podílem celkové roční částky nájmu a 12 měsíců; slevy nájmu jsou rozpočítány po dnech v jednotlivých měsících